

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 37 (1955)
Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Psychologie in Frage und Antwort

Frage: Meine Nichte, eine Waise, die ich erziehe, macht mir Sorgen. Sie ist jetzt 15 Jahre alt, verschliesst sich aber vor jedem Vergnügen, das diesem Alter doch zusteht. Weder Ausflüge mit Kameradinnen, noch ein harmloses Festchen sind ihr genehm, ja sie verlangt nicht einmal nach den Kleidern, die doch junge Mädchen in ihrem Alter so sehr begehren. Am liebsten geht sie in einem alten Kleid zur Schule, das wie ein Sack um sie herumhängt. Sie schliesst sich oft in ihrem Zimmer ein. Sie ist wortkarg, unfreundlich, trägt den Kopf gesenkt. So sehr ich mich bemühe, in sie zu dringen, so wenig erreiche ich mit Fragen. Ich habe das Gefühl, sie wehrt sich gegen mich, gegen alle, die mit mir in Berührung kommen. Ihr Unterweisungsfahrer, mit dem ich über meine Sorgen sprach, sagt, sie sei auch ihm gegenüber verschlossen und ablehnend. Das ist doch nicht natürlich.

Antwort: Das junge Menschenkind wird mehr als andere seines Alters oder seiner Umgebung an

jenen Fragen leiden, die gewöhnlich in der Pubertät auftauchen, vielleicht auch daran, dass ihm erst jetzt, bei zunehmender Bewusstheit, das Schicksal, eine Waise zu sein, zu schaffen macht. Es sollte möglich sein, ohne in das Mädchen dringen zu wollen, herauszufinden, womit es beschäftigt ist. Es kann, abgesehen von persönlichen Fragen, die sexuelle oder die religiöse Frage, oder alle beide zugleich sein. Haben Sie sich die Mühe genommen, diese Gebiete mit der Nichte zu besprechen? Vermutlich nicht, oder nicht offen genug. Dies wäre vorzüglich nachzuholen. Gelingt es Ihnen nicht, so sollten Sie das junge Mädchen zu einer Kinderpsychologin bringen, die es sicher fertig bringt, das beschwerte Gemüt zu erleichtern und einen normalen Kontakt mit dem Kind aufzubauen. Das Vertrauen wächst dann von selbst, das Bedürfnis sich auszuprobieren wird schliesslich über die Verschlossenheit siegen, womit Ihre Nichte den Zugang zu den Interessen Ihres Alters finden kann. T. T.

Frauenhilfe Berner Oberland

Auch diesmal konnte die umsichtige und verdiente Präsidentin, Frau Maurer-Reichenbach, Gstaad, eine stattliche Anzahl Frauen begünstigen, die sich zur Jahresversammlung der Frauenhilfe Berner Oberland im Hotel «Terminus», Spiez, einfanden.

In dieser äusseren Form beweist sich immer wieder die erfreuliche Tatsache, dass die Oberländerfrauen den Sinn eines engen Zusammenschlusses erfasst haben. Sie bekunden denn auch immer wieder mit der Tat ihren Willen zur Arbeitsgemeinschaft. Denn mannigfaltig und dem Wandel der Zeiten unterworfen ergibt sich auch hier der Aufgabenbereich.

Aus dem Jahresbericht der Präsidentin sei erwähnt, dass 60 Gemeinden die gegenseitige Pflichterfüllung dankbar annehmen durften, während an zwei Töchtern aus dem Stipendienfonds Beiträge ausgerichtet werden konnten. Als neues Problem stellt sich die zeitgemässe Frage der Haushaltenleiterin, die im Erfolgsfall wohl eine Lücke zu schliessen vermöchte. Die Berichte der Kinderheimkommission und der unentgeltlichen Rechtsanwaltsstellen zeugen von guter und hingebender Arbeit.

Erfreulich gut besucht waren diejenigen die von der Arbeitsgemeinschaft für die Mitarbeit der Frau in der Gemeinde veranstalteten Vorträge. Mit Interesse hörte man an der Tagung von Frau Kammer - Feldmann, Wimmis, von der neu gekündeten, selbständigen und neutralen Arbeitsgemeinschaft der Bäuerinnen des Oberlandes, die

unter Verzicht einer eigenen Vereinsgründung sich der Frauenhilfe Berner Oberland angeschlossen hat und nun in deren Vorstand mit drei Frauen vertreten ist. Diese bäuerliche Arbeitsgemeinschaft ist gewillt, für die berufliche Ertüchtigung unserer Jugend das landwirtschaftliche Haushaltjahr auch im Oberland einzuführen und nach Bedarf und Möglichkeit Lehrmeisterinnen zur Verfügung zu stellen. Diese Neuerung soll dazu beitragen, die Bildung und Kultur der ländlichen Bevölkerung zu heben, das Echte und Bodenständige hoch zu halten, um so der Landflucht der Jungen entgegen zu treten.

Im Anschluss an diese sympathischen Mitteilungen vermachte Fräulein Dr. Siegenthaler, Bern, mit ihrem ausführlichen Referat über das bäuerliche Hausdienstjahr diese Bestrebungen in ihrer Vielseitigkeit hervorzuheben. Sehr gefällige Farbenbilder zeigten sodann die bäuerliche Hausdienstlehrtochter in ihren abwechslungsreichen Tätigkeitsbereichen. Der ausgezeichnete Vortrag von Frau Stalder - Merz, über die «Mutterschaftsversicherung» konnte in seiner aufklärenden Art seinen Zweck voll und ganz erfüllen.

Die statutarischen Geschäfte wie Rechnung und Wahlen etc. passierten diskussionslos.

Alles in allem war auch dieser Tagung der Frauenhilfe Berner Oberland der verdiente Erfolg beschieden. Hoffen wir, dass weiterhin ein guter Geist über den Oberländerfrauen walte! H. H.

Zur Mustermesse 1955

«Sie werden in den Tagen vom 16. bis 26. April sich selbst davon überzeugen können: Die Schweizerische Wirtschaft ist auf der Höhe der Zeit, und die Schweizer Mustermesse ist die Gelegenheit, wo sie ihre ganze Kraft zeigt und ihre Wettbewerbsfähigkeit der Welt vor Augen führt.»

Messedirektor Dr. H. Hauswirth

Kampf gegen Schund- und Schmutzliteratur

E. P. D. Die von der evangelisch-reformierten, römisch-katholischen und christkatholischen Landeskirche bestellte Kommission zur Bekämpfung der Schund- und Schmutzliteratur setzte ihre Arbeit fort. Es wird ein Aufruf an die Kantonsregierungen vorbereitet, in dem eine strenge Handhabung der bestehenden Gesetze und die Prüfung neuer Massnahmen angeregt wird. Zu gleicher Zeit soll ein zweiter Aufruf an die kantonalen Erziehungsdirektionen ergehen mit dem Wunsch, dass die kantonalen Schulbehörden, die Lehrerschaft und die Inspektoren im Kampf gegen Schund- und Schmutzliteratur mobilisiert werden sollen. Im Lauf des Frühjahrs wird eine Tagung mit sämtlichen an der Frage interessierten Institutionen, die das weitere Vorgehen koordinieren soll, durchgeführt werden. Die drei Landeskirchen erachten es als ihre Aufgabe, in dieser Sache unentwegt das Wort zu ergreifen und nach Möglichkeiten zu suchen, wie geholfen werden könnte.

«Ferien für die Familie»

Die Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft gibt seit zwanzig Jahren ein Verzeichnis von Ferienwohnungen aus 19 Kantonen heraus. Die Ausgabe 1955, die über 3200 Ferienwohnungen enthält, ist soeben erschienen und kann zum Preise von 2 Franken (einschliesslich Bezugskosten) bei der Ferienwohnungsvermittlung in Zug, Baarerstrasse 46, Telefon (042) 41834, oder bei der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft, Brandschenkestrasse 36,

Zürich 1, bezogen werden. Sie sind auch bei allen grösseren Schweizerischen Verkehrsbüros sowie bei Reise- und Auskunftsbüros der Schweizerischen Bundesbahnen erhältlich. Dem Inhaber des Verzeichnisses wird unentgeltlich mitgeteilt, welche Wohnungen jeweils frei sind.

Verzeichnisse vorhergehender Jahre sind nicht mehr gültig.

Da die Nachfrage nach Wohnungen für die Monate Juli und August gross ist, sollten nicht alle Familien ihre Ferien zur gleichen Zeit antreten. Günstige Ferienantrittstermine sind: Mitte Juli bis Ende Juli und anfangs August bis Mitte August. Dadurch könnte das Bettenangebot besser ausgenutzt werden, und viele Familien könnten dadurch eher eine Ferienunterkunft finden. Familien ohne schulpflichtige Kinder nehmen ihre Ferien mit Vorteil nicht während den Schulferien. Sie dienen damit sich und den andern.

Ski-Unfall

In einem bekannten Skigebiet ereignete sich letzten Winter ein tragischer Unfall. Ein Skifahrer stürzte so unglücklich, dass ihm eine Stockspitze in die Leistenbeuge eindrang und ihm die Hauptschlagader durchbohrte. Der Verletzte erhob sich wieder, stand aufrecht da und startete verständnislos, entsetzt, auf den Blutstrom, der ihm unten aus dem Hosenbein quoll. Augenblicklich versammelte sich eine Menge eNugieriger um den Unfallort. Und was taten sie? Das gleiche wie der Unglückliche: Sie starteten das Blut an — und unternahmen überhaupt nichts! Es spielte sich alles viel zu schnell ab, als dass jemand hätte Hilfe holen können. Nach wenigen Augenblicken brach der Verunfallte zusammen, und einige Minuten später trat der Tod durch Verbluten ein. Niemand war auch nur auf die Idee gekommen, die Wunde irgendwie zu verschliessen, auch nur zu versuchen, das Loch, aus dem das Blut floss, mit irgend etwas zu verstopfen! Lähmendes Entsetzen hielt alle gefangen — und kein Samariter war zur Stelle! Ein einziger richtiger Handgriff hätte mit grosser Wahrscheinlichkeit ein junges Leben retten können. Hätte nur einer, ein einziger un-

ter allen Zuschauern, etwas von Erster Hilfe, von Blutstillung verstanden!

Ist dieses furchtbare Geschehen nicht eine eindringliche Mahnung an alle Sportler, sich die nötigen Kenntnisse der Ersten Hilfe anzueignen? Jeder verantwortungsbewusste Skifahrer mache sich eine Ehre daraus, einen Samariterkurs zu absolvieren! — Die ortsanässigen Samaritervereine oder das Zentralsekretariat des Schweizerischen Samariterbundes in Olten erteilen gerne Auskunft über die Abhaltung solcher Kurse. SSB

Veranstaltungen

Zürich: Schweiz. Verband der Akademikerinnen. Monatsversammlung Mittwoch, 2. März 1955, 20.15 Uhr, im Saale des Lyceum-Clubs, Vortrag von Frau Dr. Julia Schwarzmann: «Psychotherapeutische Behandlung des Kindes in soziologischer Sicht», Gäste willkommen.

Bern: Frauenstimmrechtsverein Bern: Programm des Kurses «Aufbau und Aufgabe des Staates», Leitung: Frau E. Flick, Bern.

Dienstag, den 8. März, 20 Uhr, Daheim, 2. Stock: «Der Kanton, Aufbau, Organisation und Aufgabe», Referent: Fräulein Dr. M. Boehlen, Fürsprecher, Bern.

Dienstag, den 22. März, 20 Uhr, Daheim, 1. Stock: «Die Eidgenossenschaft, Aufbau, Organisation, Aufgabe», Referent: Frau Dr. H. Thalmann, Fürsprecher, Bern.

Mitteilung der Redaktion

Besonderer Umstände halber und um Verzögerungen zu vermeiden, sind unsere Mitarbeiter gebeten, bis auf weiteres alle redaktionellen Mitteilungen direkt an Frau El. Studer, Dorfstrasse 107, Glimmen BE, Tel. 031/42914 zu richten. Vereinsnachrichten bitten wir dringend direkt an die Administration des Frauenblattes in Winterthur zu senden. Die Redaktion

Programm des Redekurses. Leitung: Fri. Dr. Trudy Greiner, Radio Bern.
Montag, den 28. Februar, 20 Uhr, Daheim, 2. Stock: «Ansprache, Rede, Vortrag»
Montag, den 14. März, 20 Uhr, Daheim, 2. Stock: «Sinn und Technik der Diskussion» (mit praktischen Übungen).
Montag, den 28. März, 20 Uhr, Daheim, 2. Stock: «Praktische Übungen»
Als Kostenbeitrag wird an beiden Kursen ein Kursgeld von Fr. 1.— pro Abend erhoben (jeweils am Abend selbst).

Radiosendungen

vom 27. Februar bis 5. März 1955
Mittwoch, 2. März, 14.00 Uhr: Frauenstunde: Wie sie leben... Eine Briefträgerin in einem grossen Dorf. — Freitag, 4. März, 14.00 Uhr: Die halbe Stunde der Frau. 1. Vom Lesen, Hören und Verarbeiten. 2. Sie haben doch Zeit!

B 25 Jahre Gipfelstube
Und immer wieder der feine Kaffee-Spezial mit dem Spez. Gipfel in der
Gipfelstube - Marktgasse 18 - Zürich

DIE FRAU IN KVNST VND KVNSTGEWERBE

Küsnacht, Zürich
Kunststube Maria Benedetti
Seestrasse 160, Tel. 91 07 15
Die interessante GALERIE mit bestgeführtem RESTAURANT und täglichen Konzerten am Flügel

India Store
Frau Eva W. Walfer, Zürich 1, Telefon 34 55 00
Schottelgasse 3
(Seitengasse Linthalquai 46 abzwelgend)
zeigt aparte und preiswerte Erzeugnisse indischen Schaffens

Antiquariatsbuchhändler
Margareta Heuberg
Spezialisiert in Religionswissenschaft und Musik
ZÜRICH 7/82, Gemeindefstr. 26
Telephon 32 07 16

... mit besonderer Berücksichtigung individueller Wünsche
So führe ich meine Aufträge aus — und erteile ich meinen Unterricht.
Kunstgewerbliches Atelier
Ilse Scholl
am Schanzengraben 3
Tel. 27 99 67 b. Paradeplatz, Zürich

WEBSCHULE
Frau Jeanne Roth-Ducommun
Kramgasse 10, Bern, Tel. 2 31 48
Dauer des Webkurses 3 Monate
Beginn nach Uebereinkunft

Handweberei Flora Gunda Stadler-Stülzi SWB
Zürich 8 Florastrasse 41
Möbel- und Dekorationsstoffe für neuzeitliche Inneneinrichtung in künstlerisch und handwerklich hochwertiger Ausführung
Kleiderstoffe Blindeppiche

Obst, Gemüse, Südfrüchte
en gros
Modernes Kühl- und Gefrierlagerhaus
Karl Haegeli - Zürich 4
Müllrätstrasse 114
Tel. 25 72 27 und 27 67 44

Ambrosia
seit vierzig Jahren bewährt und begehrt

SADEC
Kraftnahrung
Reich an Vitaminen B₁, B₂ und D, lebensnotwendigen Mineralen und Traubenzucker. Verlangen Sie bitte Gratismuster.
Aktiengesellschaft SADEC Rütli/ZH

Verlangen Sie Helvetia-Senf wenn Sie guten Senf wollen
Helvetia Senf
vollwürzig und doch mild
Mit Silva-Bilderscheck

Guets Brot
Feini Guetzli
Zürich
Hauptgeschäft Seefeldstrasse 119, Telefon 24 77 61
Tea Room Suvretta, Bahnhofstrasse 61, Telefon 23 34 31
Tea Room, Bahnhofplatz 1, Telefon 27 12 03

J. Leutert
Spezialitäten in Fleisch- und Wurstwaren
Metzgerei Charcuteria
Zürich 1
Schützenstrasse 7
Telephon 23 47 70
Filiale Bahnhofplatz 7

Bieri-Möbel
seit 1912 niedrigen, preiswert
Fabrik in RUBIGEN 7 Bern
Filiale: Interlaken Jungfraustr. 38

BE CO SCHAFFHAUSERSTR. 32 ZÜRICH TEL. 051 26 23 81
Grosse Auswahl in modernen Vorhangstoffen
Jakob Benz & Co.

SCHAFFHAUSER WOLLE
90 %
aller Einkäufe besorgt die Frau. Mit Inseraten im «Frauenblatt», das in der ganzen Schweiz von Frauen jeden Standes gelesen wird, erreicht der Inserent höchsten Nutzeffekt seiner Reklame

ARM
-Webrahmen
-Tischwebapparate
-Handwebstühle
gewährleisten ein angenehmes und vielseitiges Weben
Verlangen Sie Prospekte
WALTER ARM, Webstuhlbau, BIGLEN/BE Tel. (031) 68 64 62